



Alle Daten in der
Übersicht,
transparente
Höchstleistung.



TECHNISCHE DATEN
DIN EN 469



Bezeichnung Composition:		Modell A90 / A91 Kermel® 99% Antistatic 1%	Modell GM 10 Kermel 69 % Para-Aramid 30% Antistatic 1%	Modell CORE FX Kermel® 44% Para-Aramid 55% Antistatic 1%	Modell MAX TS Kermel® 44% Para-Aramid 55% Antistatic 1%
		Versionen: 1-5			
ZERTIFIZIERUNG: Prüfinstitut Hohenstein / DIN ISO 9001	BASIS WERTE	DIN EN 469:2020	DIN EN 469:2020	DIN EN 469:2020	DIN EN 469:2020
SIGNATURE: Warnwesten- befreiung (Standard, Jacke/ Hose)		•	•	•	•
SIGNATURE: Silverline Optik Paket (optional)		•	•	•	•
Material: Outer Shell / Oberstoff		A90 / A91	GM10	CORE FX	MAX TS
Material: Funktions- Membrane		A91: AirPore ^{PTFE.FR 3D}	AirPore ^{PTFE.FR 3D}	AirPore ^{PTFE.FR. 3D}	AirPore ^{PTFE.FR. 3D}
Material: Isolationsfutter		A91: ULTRA Stepp ^{FR 2D}	ULTRA Stepp ^{FR 2D}	ULTRA Stepp ^{FR 2D}	Tubular Spacer
Material: COOL PERFORMANCE Technik		•	•	•	•
Material: Z-Liner ohne Kleber		•	•	•	•
Gewicht: Jacke (Materialaufbau: g/m²)		A90: 645 g/m², A91 585 g/m²	570 g/m²	550 g/m²	535 g/m²
Gewicht: Hose (Materialaufbau: g/m²)		A90: 645 g/m², A91 585 g/m²	570 g/m²	550 g/m²	535 g/m²
Thermisch: HTI 24 Wert	DIN EN 469 LEVEL 2	...	....	....	....
Thermisch: HTI 24-12 Wert		...	....	....	....
Thermisch: RHTI 24 Wert		...	....	....	.....
Thermisch: RHTI 24-12 Wert		...	....	....	.....
Flammfestigkeit		...	...	.....	.....
Thermomann Test		...	...	.....	.....
Wasserdichtigkeit		(60kPa)	(60kPa)	(60kPa)	(60kPa)
Wasserdampfdurchgangs- widerstand RET-PEAK		RET 18 (A91)	RET 18	RET 18	RET 18
Zugfestigkeit (ISO 13937-2)		ca. x>=1000 N längs / 900 N quer	ca. x>=2250 N längs / 2200 N quer	ca. x>=2400 N längs / 2400 N quer	ca. x>=2200 N längs / 2200 N quer
Weiterreifestigkeit (ISO 13937-2)		ca. x>=80 N längs / 50 N quer	ca. x>=400 N längs / 400 N quer	ca. x>=270 N längs / 270 N quer	ca. x>=200 N längs / 200 N quer
Hauptnähte nach EN 469/ EN ISO 11612 (average / pretreated)	ca. 400 N	ca. 400 N	ca. 400 N	ca. 400 N	
Abriebfestigkeit (ISO 12947-2)	ca. 50.000	ca. 50.000	ca. 50.000	ca. 50.000	
Spray Test (ISO 4920) und Widerstand gegen chem. Flüssigkeiten (EN ISO 6530)		PASS	PASS	PASS	PASS

TECHNISCHE DATEN
DIN EN 469

ALLE AUSFÜHRUNGEN (A90 / A91 - GM10 - CORE FX - MAX TS - PREMIUM TECH)						
Bezeichnung		Überjacke	Überhose	Rundbundhose	Überjacke	Überhose (Rundbundhose)
Spinndüsengefärbte Kermel Faser	EXTRA TESTS	•	•	•	•	•
XENO TEXT / UV TEST		•	...	...	...	...
Elektrischer Schutz - Antistatisch (DIN EN 1149)		•	•	•	•	•
Elektrischer Schutz - Störlichtbogen Box Class Test		..	..	...	..	•
Wartung - Intakte Imprägnierung bis 25 Waschvorgänge (CF6)		•	•	•	•	•
Wartung - Re-Imprägnierung bis 25 Waschvorgänge mit gleichbleibendem RET Wert (CF6)		•	•	•	•	•
Schrumpfverhalten x < 3%		•	•	•	•	•
ÖKO-TEX Standard		•	•	•	•	•

ALLE AUSFÜHRUNGEN (A90 / A91 - GM10 - CORE FX -MAX TS - PREMIUM TECH)						
Bezeichnung		Überjacke	Überhose	Rundbundhose	Überjacke	Überhose (Rundbundhose)
Wartung: Total Care Servicpool über TESIMAX	Geprüfte Verfahrenstechnik	•	•	•	•	•
Wartung: Chemisch-Thermische Reinigung & Desinfektion nach RKI Richtlinie (Seiz geprüft)		•	•	•	•	•
Wartung: Standard-Waschvorgang nach VAH Richtlinie (Seiz/Kreussler geprüft)		•	•	•	•	•
Wartung: CO2-Wiederaufbereitung (nach Decontext geprüft)		•	•	•	•	•
Wartung: Hersteller-Reparaturen innerhalb von 14 Tagen bzw. nach Vereinbarung (TESIMAX Servicepool)		•	•	•	•	•

* Die Produktions- und Lieferzeit wird nach Auftrag inklusive der Größenermittlung bestätigt.

**Jacken-Hosen Kombination ist "warnwestenbefreit"

ALLE AUSFÜHRUNGEN (A90 / A91 - GM10 - CORE FX - MAX TS - PREMIUM TECH)						
Bezeichnung		Überjacke	Überhose	Rundbundhose	Überjacke	Überhose (Rundbundhose)
Größensystem nach HuPF mit K und L Größen (ohne Aufpreis)	GARANTIE	•	•	•	•	•
Hersteller Garantie: 2 Jahre		•	•	•	•	•
Expected Lifetime nach Hersteller-Richtlinie 10+5 Jahre (Hersteller Check)		•	•	•	•	•
Europäische Werkstoffe - Nachhaltigkeit-Versorgung		•	•	•	•	•
Ausgesuchte TOP-Partner: KERME - 3M - SKYLOTEC		•	•	•	•	•
Produktions- und Lieferzeit: ca. 3-6 Monate (bis 100 Stück)*		•	•	•	•	•
Produktions- und Lieferzeit: ca. 6 Monate (ab 100 Stück)*		•	•	•	•	•

ALLE AUSFÜHRUNGEN (A90 / A91 - GM10 - CORE FX -MAX TS - PREMIUM TECH)						
Bezeichnung		Überjacke	Überhose	Rundbundhose	Überjacke	Überhose (Rundbundhose)
OPTION: SKYLOTEC BRUSTGURT FIX INTEGRIERT	OPTIONEN	•	•	•	•	•
OPTION: SKYLOTEC BRUSTGURT KOPPELBAR		•	•	•	•	•
OPTION: KOLLER (ACTIVE LIGHT) mit Leuchtsignatur NEONLINE		•	•	•	•	•
OPTION: WARNWESTEN**		•	•	•	•	•
OPTION: HOSEN-SITZGURT für VERSION 5 Überhose		•	•	•	•	•
OPTION: HOSENTRÄGER Typ UNI und/oder COMFORT		•	•	•	•	•
OPTION: Bundgürtel TESIMAX ORIGIN		•	•	•	•	•
OPTION: Transponder RFID Integration		•	•	•	•	•
OPTION: Geprüftes Zubehör Taktische Ausrüstungen (Holster, Weste, Aufnahmen,...)		•	•	•	•	•
OPTION: Aufbewahrungstaschen		•	•	•	•	•
NEUE OPTION: FUNKTIONSWÄSCHE - Einsatzhygiene-Overalls MAX BW, MAX ANTI-PAK (CBRN), MAX AGT - Kühlwesten - Tagesdienst-Team-Wear		•	•	•	•	•

**FWEK PRODUKTE
DIN EN 469 L2**

UNSERE FEUERWHER- EINSATZ- KLEIDUNG DIN EN 469 L2

**Im Ernstfall geschützt,
im Einsatz bewährt**



FW-ÜBERJACKE: Version 1 2024 (DIN EN 469)

Ausführung. Klare Linien.

- Sportive, ergonomische Schutzkleidung
- ergonomisch vorgeformt: Schulterbereich mit Achseinsätze für bequemes Überkopparbeiten
- ergonomisch vorgeformt: Ärmel und Ellbogen (CURVED) mit integrierter Weitenverstellung des Ärmels mittels Klett und Flausch
- ergonomisch vorgeformt: Jacken-Verkürzung im Frontbereich für sicheres Arbeiten
- ergonomisch vorgeformt: Jacken-Verlängerung im Rückenbereich für sicheres Arbeiten
- ergonomisch vorgeformt: hochstellbarer und verschleißbarer Partikelschutz-Kragen

Ausstattung. Hochwertige Komponenten.

- Reißverschluss, als Panik-Reißverschluss ausgeführt, „Metall (nickelfrei)“ – kein Kunststoff
- EASY-GRIP-Reißverschluss (mit Griffleiste) als Panik-Reißverschluss ausgeführt
- Extra-breiter Kontrollreißverschluss Jacken zur vereinfachten Inspektion
- RFID Transponder schwerentflammbar (aus biokompatiblen Glas)

Ausstattung. Taschen mit praktischen Funktionen.

- 2 aufgesetzte Brusttaschen mit MAX-CARGO-Kapazität, linke Brusttasche mit abgeschrägter Taschenpatte, höhenvariabel mittels Klett und Flausch, darüber Antennenhalterung für Funkgerät (einseitig)
- 2 Eingriffstaschen, alle Außentaschen mit Patten (in linker Tasche Aufnahmeschlaufe für Handschuhe mit Karabinerhaken) mit integrierten Griffleisten (EASY GRIP) zum einfacheren Öffnen
- 1 Innentasche mit Klettverschluss
- Taschenpatten und Reißverschluss-Abdeckung mit Funktionsmembran abgesichert

Schutz. Maximaler Einsatz durch Top-Verarbeitung.

- Sicherheits-Aramid-Nahtverarbeitung und thermo-geappte Membran-Naht-Versiegelung
- Abriebschutz mit weichen Dämpfung-Polster (AIR-PAD PRO, dauerhaft atmungsaktiv) an Schultern und Ellbogen, flammhemmend, nicht wasseraufnehmend, elastisch
- Innenärmel mit Strickbündchen, schwerentflammbar mit verstärkten Daumenschlaufen
- Kantenschutz am Ärmelende
- Saugsperrung an Bund und Ärmeln. Die Saugsperrung ist permanent wasserdicht, atmungsaktiv und waschbeständig.

Kennzeichnung-Wahrnehmung. Feuerwehr und Ortsname

- Rückenaufschrift FEUERWEHR ein- bzw. zweizeilig wahlweise:
 - als Reflextransferdruck direkt auf Jacke (empfohlen)
- Rückenaufschrift Sonderzubehör:
 - optional: Koller NEON oder in Koller Standardfarben (rot-blau-grün) mit Rückenaufschrift in silber
 - optional: Koller NEON oder in Koller Standardfarben (rot-blau-grün) mit Rückenaufschrift in silber mit Licht-Signatur
 - optional: Druck auf Oberstoff-Rückenschild I – (Klett u. Flausch anbringbar (gegen Aufpreis)
 - optional: Druck auf signalgelbem Rückenschild – (Klett u. Flausch anbringbar (gegen Aufpreis)

Kennzeichnung-Wahrnehmung. Reflexstreifen-Hi-Vis.

- Segmentierte 3M Reflexstreifen zur Verbesserung der Wahrnehmung im Straßenverkehr:
- Gelb/Silber/Gelb, 50 mm breit, fluoreszierend/reflektierend
- mit TESIMAX-Signatur-Design mit zusätzlicher Reflexstreifen am Oberarm
- leicht und atmungsaktiver als genähte Reflexstreifen
- für angenehmeres Tragen geringeres Gewicht
- bis 50 Wäschen geprüft
- mit zusätzlichem Reflexstreifen am Oberarm (warnwestenbefreit)
- alternative Ausführung: (max. 25 Waschzyklen): Signalstreifen 50 mm breit und 4-fach aufgenäht (gegen Aufpreis)

Kennzeichnung-Optionen. Signature Design.

- SILVERLINE-UPGRADE (Reflexstreifen, silber, gegen Aufpreis)
- NEONLINE I-UPGRADE (Hi Vis Plus-Material, neon, gegen Aufpreis)
- NEONLINE II-UPGRADE (Hi Vis Plus-Material, neon, gegen Aufpreis)

Wartung. Einfach und smart.

- RFID Transponder kompatibel zur TESIMAX Verwaltungssoftware
- Kontrollreißverschluss Jacken zur vereinfachten Inspektion.
- Integrierte Textil-Jackenaufhänger innen (3-fach)
- Materialien, Nässeperren und Komponenten sind reparabel und austauschbar – Reparatur in Deutschland
- Expected-Lifetime: 10 Jahre plus X-Jahre (durch Hersteller Quick Check)
- Prinzipiell: „Die PSA kann so lange genutzt werden, solange die Mindest-Eigenschaften der Norm erfüllt sind.“
- Teilnahme am TESIMAX-SERVICEPOOL - nach VAH/RKI Waschvorgaben (siehe separate Informationen)

Bestell-Daten. Umfangreiche Möglichkeiten.

- Größen: Standardrumpflänge 85 cm (um 15 cm variabel je nach Körpergröße)
- lieferbare Einzelgrößen von 36 – 66
- weitere Größen auf Anfrage - vgl. Größentabelle, auch in „K“urz /“L“ang erhältlich, Sondergrößen auf Anfrage
- Zubehör (Taschen & PARTIKELSCHUTZ-FUNKTIONSWÄSCHE-FR), auf Anfrage
- Verpackung: in transparentem, recyclefähigem Folienbeutel & QR Code Manual

FEUERWEHR-EINSATZ-/SCHUTZKLEIDUNG:
Versionen 1-4

- Alle Versionen sind geprüft und zertifiziert (nach DIN EN 469 Leistungsstufe 2).
- Die jeweilige Artikel- und Materialbeschreibung finden Sie in diesem Katalog.
- Alle Versionen in verschiedenen Farben erhältlich. Die Kern-Farben haben höchste Verfügbarkeit und Lieferzeiten.
- Alle Versionen haben eine Lebenslaufzeit von 10 Jahren plus 5 Jahren (nach Hersteller-Check) in Abhängigkeit vom Nutzungsgrad, Kontamination, Verschleiß.



Farbe: dark navy, rot, arizona
(Farben und Verfügbarkeiten sind abhängig von der jeweiligen Material-Baugruppe)



FW-ÜBERJACKE: Version 2 2024 (DIN EN 469)

Ausführung. Klare Linien.

- Sportive, ergonomische Schutzkleidung
- ergonomisch vorgeformt: Schulterbereich mit Achseinsätze für bequemes Überkopfarbeiten
- ergonomisch vorgeformt: Ärmel und Ellbogen (CURVED) mit integrierter Weitenverstellung des Ärmels mittels Klett und Flausch
- ergonomisch vorgeformt: Jacken-Verkürzung im Frontbereich für sicheres Arbeiten
- ergonomisch vorgeformt: Jacken-Verlängerung im Rückenbereich für sicheres Arbeiten
- ergonomisch vorgeformt: hochstellbarer und verschließbarer Partikelschutz-Kragen

Ausstattung. Hochwertige Komponenten.

- Reißverschluss, als Panik-Reißverschluss ausgeführt, „Metall (nickelfrei)“ – kein Kunststoff
- EASY-GRIP-Reißverschluss (mit Griffleiste) als Panik-Reißverschluss ausgeführt
- Extra-breiter Kontrollreißverschluss Jacken zur vereinfachten Inspektion
- RFID Transponder schwerentflammbar (aus biokompatiblen Glas)

Ausstattung. Taschen mit praktischen Funktionen.

- 2 aufgesetzte Brusttaschen mit MAX-CARGO-Kapazität, linke Brusttasche mit abgeschrägter Taschenpatte, höhenvariabel mittels Klett und Flausch, darüber Antennenhalterung für Funkgerät (einseitig)
- 2 Eingriffstaschen, alle Außentaschen mit Patten (in linker Tasche Aufnahmeschlaufe für Handschuhe mit Karabinerhaken) mit integrierten Griffleisten (EASY GRIP) zum einfacheren Öffnen
- 1 Innentasche mit Klettverschluss
- Taschenpatten und Reißverschluss-Abdeckung mit Funktionsmembran abgesichert

Schutz. Maximaler Einsatz durch Top-Verarbeitung.

- Sicherheits-Aramid-Nahtverarbeitung und thermo-geappte Membran-Naht-Versiegelung
- Abriebschutz mit weichen Dämpfung-Polster (AIR-PAD PRO, dauerhaft atmungsaktiv) an Schultern und Ellbogen, flammhemmend, nicht wasseraufnehmend, elastisch
- Innenärmel mit Strickbündchen, schwerentflammbar mit verstärkten Daumenschlaufen
- Kantenschutz am Ärmelende
- Saugsperr an Bund und Ärmeln. Die Saugsperr ist permanent wasserdicht, atmungsaktiv und waschbeständig.

Kennzeichnung-Wahrnehmung. Feuerwehr und Ortsname

- Rückenaufschrift FEUERWEHR ein- bzw. zweizeilig wahlweise:
 - als Reflextransferdruck direkt auf Jacke (empfohlen),
 - Rückenaufschrift Sonderzubehör:
 - optional: Koller NEON oder in Koller Standardfarben (rot-blau-grün) mit Rückenaufschrift in silber
 - optional: Koller NEON oder in Koller Standardfarben (rot-blau-grün) mit Rückenaufschrift in silber mit Licht-Signatur
 - optional: Druck auf Oberstoff-Rückenschild I – (Klett u. Flausch anbringbar (gegen Aufpreis)
 - optional: Druck auf signalgelbem Rückenschild – (Klett u. Flausch anbringbar (gegen Aufpreis)

Kennzeichnung-Wahrnehmung. Reflexstreifen-Hi-Vis.

- Segmentierte 3M Reflexstreifen zur Verbesserung der Wahrnehmung im Straßenverkehr:

- Gelb/Silber/Gelb, 50 mm breit, fluoreszierend/reflektierend
- mit TESIMAX-Signatur-Design mit zusätzlicher Reflexstreifen am Oberarm
- leicht und atmungsaktiver als genähte Reflexstreifen
- für angenehmeres Tragen geringeres Gewicht
- bis 50 Wäschen geprüft
- mit zusätzlichem Reflexstreifen am Oberarm (warnwestenbefreit)
- alternative Ausführung: (max. 25 Waschzyklen): Signalstreifen 50 mm breit und 4-fach aufgenäht (gegen Aufpreis)

Kennzeichnung-Optionen. Signature Design.

- SILVERLINE-UPGRADE (Reflexstreifen, silber, gegen Aufpreis)
- NEONLINE I-UPGRADE (Hi Vis Plus-Material, neon, gegen Aufpreis)
- NEONLINE II-UPGRADE (Hi Vis Plus-Material, neon, gegen Aufpreis)

Wartung. Einfach und smart.

- RFID Transponder kompatibel zur TESIMAX Verwaltungssoftware
- Kontrollreißverschluss Jacken zur vereinfachten Inspektion.
- Integrierte Textil-Jackenaufhänger innen (3-fach)
- Materialien, Nässeperren und Komponenten sind reparabel und austauschbar – Reparatur in Deutschland
- Expected-Lifetime: 10 Jahre plus X-Jahre (durch Hersteller Quick Check)
- Prinzipiell: „Die PSA kann so lange genutzt werden, solange die Mindest-Eigenschaften der Norm erfüllt sind.“
- Teilnahme am TESIMAX-SERVICEPOOL - nach VAH/RKI Waschvorgaben (siehe separate Informationen)

Bestell-Daten. Umfangreiche Möglichkeiten.

- Größen: Standardrumpflänge 85 cm (um 15 cm variabel je nach Körpergröße)
- lieferbare Einzelgrößen von 36 – 66
- weitere Größen auf Anfrage - vgl. Größentabelle, auch in „K“/„urz“/„L“ erhältlich, Sondergrößen auf Anfrage
- Zubehör (Taschen & PARTIKELSCHUTZ-FUNKTIONSWÄSCHE-FR), auf Anfrage
- Verpackung: in transparentem, recyclefähigem Folienbeutel & QR Code Manual

FW-ÜBERJACKE: Version 2 2024 (DIN EN 469)

ZUSATZ-AUSSTATTUNG:

- Halterung für Knick-Kopf-Lampe zentral auf Reißverschluss-Abdeckung (mit EASY-GRIP-Funktion) zur optimalen Handhabung
- Knebel an Taschenpatten (integrierten EASY GRIP-Griffleisten in Taschenpatten zum einfacheren Öffnen)
- Lasche für Mikrofonhalterung oberhalb des Namens-Klett
- D-Ringe aus schwer entflammbarem Kunststoff (POM) jeweils links und rechts unterhalb der Antennenhalterungen
- Karabiner beidseitig (inklusive Aufnahmeschlaufe für Handschuhe mit Karabinerhaken)
- Ärmellasse mit schwer entflammbarem Kunststoff (POM) Rollverschluss (vereinfachte Ärmel-Weitenverstellung)
- Antennenhalterung über Tasche beidseitig, spiegelverkehrt (beidseitig abgeschrägte Taschenpatten)



Farbe: dark navy, rot, arizona
(Farben und Verfügbarkeiten sind abhängig von der jeweiligen Material-Baugruppe)

FW-ÜBERJACKE: Version 2



FW-ÜBERJACKE: Version 3 2024 (DIN EN 469)

Ausführung. Klare Linien.

- Sportive, ergonomische Schutzkleidung
- ergonomisch vorgeformt: Schulterbereich mit Achseinsätze für bequemes Überkopparbeiten
- ergonomisch vorgeformt: Ärmel und Ellbogen (CURVED) mit integrierter Weitenverstellung des Ärmels mittels Klett und Flausch
- ergonomisch vorgeformt: Jacken-Verkürzung im Frontbereich für sicheres Arbeiten
- ergonomisch vorgeformt: Jacken-Verlängerung im Rückenbereich für sicheres Arbeiten
- ergonomisch vorgeformt: hochstellbarer und verschließbarer Partikelschutz-Kragen

Ausstattung. Hochwertige Komponenten.

- Reißverschluss, als Panik-Reißverschluss ausgeführt, „Metall (nickelfrei)“ – kein Kunststoff
- EASY-GRIP-Reißverschluss (mit Griffleiste) als Panik-Reißverschluss ausgeführt
- Extra-breiter Kontrollreißverschluss Jacken zur vereinfachten Inspektion
- RFID Transponder schwerentflammbar (aus biokompatiblen Glas)

Ausstattung. Taschen mit praktischen Funktionen.

- 2 aufgesetzte Brusttaschen mit MAX-CARGO-Kapazität, linke Brusttasche mit abgeschrägter Taschenpatte, höhenvariabel mittels Klett und Flausch, darüber Antennenhalterung für Funkgerät (einseitig)
- 2 Eingriffstaschen, alle Außentaschen mit Patten (in linker Tasche Aufnahmeschlaufe für Handschuhe mit Karabinerhaken) mit integrierten Griffleisten (EASY GRIP) zum einfacheren Öffnen
- 1 Innentasche mit Klettverschluss
- Taschenpatten und Reißverschluss-Abdeckung mit Funktionsmembran abgesichert

Schutz. Maximaler Einsatz durch Top-Verarbeitung.

- Sicherheits-Aramid-Nahtverarbeitung und thermo-geappte Membran-Naht-Versiegelung
- Abriebschutz mit weichen Dämpfung-Polster (AIR-PAD PRO, dauerhaft atmungsaktiv) an Schultern und Ellbogen, flammhemmend, nicht wasseraufnehmend, elastisch
- Innenärmel mit Strickbündchen, schwerentflammbar mit verstärkten Daumenschlaufen
- Kantenschutz am Ärmelende
- Saugsperrung an Bund und Ärmeln. Die Saugsperrung ist permanent waserdicht, atmungsaktiv und waschbeständig.

Kennzeichnung-Wahrnehmung. Feuerwehr und Ortsname

- Rückenaufschrift FEUERWEHR ein- bzw. zweizeilig wahlweise:
 - als Reflextransferdruck direkt auf Jacke (empfohlen),
 - Rückenaufschrift Sonderzubehör:
- optional: Koller NEON oder in Koller Standardfarben (rot-blau-grün) mit Rückenaufschrift in silber
- optional: Koller NEON oder in Koller Standardfarben (rot-blau-grün) mit Rückenaufschrift in silber mit Licht-Signatur
- optional: Druck auf Oberstoff-Rückenschild I – (Klett u. Flausch anbringbar (gegen Aufpreis)
- optional: Druck auf signalgelbem Rückenschild – (Klett u. Flausch anbringbar (gegen Aufpreis)

Kennzeichnung-Wahrnehmung. Reflexstreifen-Hi-Vis.

- Segmentierte 3M Reflexstreifen zur Verbesserung der Wahrnehmung im Straßenverkehr:

- Gelb/Silber/Gelb, 50 mm breit, fluoreszierend/reflektierend
- mit TESIMAX-Signatur-Design mit zusätzlicher Reflexstreifen am Oberarm
- leicht und atmungsaktiver als genähte Reflexstreifen
- für angenehmeres Tragen geringeres Gewicht
- bis 50 Wäschen geprüft
- mit zusätzlichem Reflexstreifen am Oberarm (warnwestenbefreit)
- alternative Ausführung: (max. 25 Waschzyklen): Signalstreifen 50 mm breit und 4-fach aufgenäht (gegen Aufpreis)

Kennzeichnung-Optionen. Signature Design.

- SILVERLINE-UPGRADE (Reflexstreifen, silber, gegen Aufpreis)
- NEONLINE I-UPGRADE (Hi Vis Plus-Material, neon, gegen Aufpreis)
- NEONLINE II-UPGRADE (Hi Vis Plus-Material, neon, gegen Aufpreis)

Wartung. Einfach und smart.

- RFID Transponder kompatibel zur TESIMAX Verwaltungssoftware
- Kontrollreißverschluss Jacken zur vereinfachten Inspektion.
- Integrierte Textil-Jackenaufhänger innen (3-fach)
- Materialien, Nässesperren und Komponenten sind reparabel und austauschbar – Reparatur in Deutschland
- Expected-Lifetime: 10 Jahre plus X-Jahre (durch Hersteller Quick Check)
- Prinzipiell: „Die PSA kann so lange genutzt werden, solange die Mindest-Eigenschaften der Norm erfüllt sind.“
- Teilnahme am TESIMAX-SERVICEPOOL - nach VAH/RKI Waschvorgaben (siehe separate Informationen)

Bestell-Daten. Umfangreiche Möglichkeiten.

- Größen: Standardrumpflänge 85 cm (um 15 cm variabel je nach Körpergröße)
- lieferbare Einzelgrößen von 36 – 66
- weitere Größen auf Anfrage - vgl. Größentabelle, auch in „K“/„ur“/„L“ erhältlich, Sondergrößen auf Anfrage
- Zubehör (Taschen & PARTIKELSCHUTZ-FUNKTIONSWÄSCHE-FR), auf Anfrage
- Verpackung: in transparentem, recyclefähigem Folienbeutel & QR Code Manual

FW-ÜBERJACKE: Version 3 2024 (DIN EN 469)

ZUSATZ-AUSSTATTUNG:

- Halterung für Knick-Kopf-Lampe zentral auf Reißverschluss-Abdeckung (mit EASY-GRIP-Funktion) zur optimalen Handhabung
- Knebel an Taschenpatten (integrierten EASY GRIP-Griffleisten in Taschenpatten zum einfacheren Öffnen)
- Lasche für Mikrofonhalterung oberhalb des Namens-Klett
- D-Ringe aus schwer entflammbarem Kunststoff (POM) jeweils links und rechts unterhalb der Antennenhalterungen
- Karabiner beidseitig (inklusive Aufnahmeschlaufe für Handschuhe mit Karabinerhaken)
- Ärmellasche mit schwer entflammbarem Kunststoff (POM) Rollverschluss (vereinfachte Ärmel-Weitenverstellung)
- Antennenhalterung über Tasche beidseitig, spiegelverkehrt (beidseitig abgeschrägte Taschenpatten)

FW-ÜBERJACKE: Version 3 2024 (DIN EN 469)

– ZUSATZ-AUSSTATTUNG:

- Zusätzliche Innentasche mit RV
- Ärmel-Außentaschen, Klett + Flausch mit innenliegendem D-Ring aus Metall, sowie aufgesetzte Stifte- u. Messertasche



Farbe: dark navy, rot, arizona
(Farben und Verfügbarkeiten sind abhängig von der jeweiligen Material-Baugruppe)

FW-ÜBERJACKE: Version 3



FW-ÜBERJACKE: Version 4 2024 (DIN EN 469)

Ausführung. Klare Linien.

- Sportive, ergonomische Schutzkleidung
- ergonomisch vorgeformt: Schulterbereich mit Achseinsätze für bequemes Überkopfarbeiten
- ergonomisch vorgeformt: Ärmel und Ellbogen (CURVED) mit integrierter Weitenverstellung des Ärmels mittels Klett und Flausch
- ergonomisch vorgeformt: Jacken-Verkürzung im Frontbereich für sicheres Arbeiten
- ergonomisch vorgeformt: Jacken-Verlängerung im Rückenbereich für sicheres Arbeiten
- ergonomisch vorgeformt: hochstellbarer und verschließbarer Partikelschutz-Kragen

Ausstattung. Hochwertige Komponenten.

- Reißverschluss, als Panik-Reißverschluss ausgeführt, „Metall (nickelfrei)“ – kein Kunststoff
- EASY-GRIP-Reißverschluss (mit Griffleiste) als Panik-Reißverschluss ausgeführt
- Extra-breiter Kontrollreißverschluss Jacken zur vereinfachten Inspektion
- RFID Transponder schwerentflammbar (aus biokompatiblen Glas)

Ausstattung. Taschen mit praktischen Funktionen.

- 2 aufgesetzte Brusttaschen mit MAX-CARGO-Kapazität, linke Brusttasche mit abgeschrägter Taschenpatte, höhenvariabel mittels Klett und Flausch, darüber Antennenhalterung für Funkgerät (einseitig)
- 2 Eingriffstaschen, alle Außentaschen mit Patten (in linker Tasche Aufnahme-schlaufe für Handschuhe mit Karabinerhaken) mit integrierten Griffleisten (EASY GRIP) zum einfacheren Öffnen
- 1 Innentasche mit Klettverschluss
- Taschenpatten und Reißverschluss-Abdeckung mit Funktionsmembran abgesichert

Schutz. Maximaler Einsatz durch Top-Verarbeitung.

- Sicherheits-Aramid-Nahtverarbeitung und thermo-geappte Membran-Naht-Versiegelung
- Abriebschutz mit weichen Dämpfung-Polster (AIR-PAD PRO, dauerhaft atmungsaktiv) an Schultern und Ellbogen, flammhemmend, nicht wasseraufnehmend, elastisch
- Innenärmel mit Strickbündchen, schwerentflammbar mit verstärkten Daumenschlaufen
- Kantenschutz am Ärmelende
- Saugsperre an Bund und Ärmeln. Die Saugsperre ist permanent waserdicht, atmungsaktiv und waschbeständig.

Kennzeichnung-Wahrnehmung. Feuerwehr und Ortsname

- Rückenaufschrift FEUERWEHR ein- bzw. zweizeilig wahlweise:
 - als Reflextransferdruck direkt auf Jacke (empfohlen),
- Rückenaufschrift Sonderzubehör:
 - optional: Koller NEON oder in Koller Standardfarben (rot-blau-grün) mit Rückenaufschrift in silber
 - optional: Koller NEON oder in Koller Standardfarben (rot-blau-grün) mit Rückenaufschrift in silber mit Licht-Signatur
 - optional: Druck auf Oberstoff-Rückenschild I – (Klett u. Flausch anbringbar (gegen Aufpreis)
 - optional: Druck auf signalgelbem Rückenschild – (Klett u. Flausch anbringbar (gegen Aufpreis)

Kennzeichnung-Wahrnehmung. Reflexstreifen-Hi-Vis.

- Segmentierte 3M Reflexstreifen zur Verbesserung der Wahrnehmung im Straßenverkehr:
- Gelb/Silber/Gelb, 50 mm breit, fluoreszierend/reflektierend
- mit TESIMAX-Signatur-Design mit zusätzlicher Reflexstreifen am Oberarm
- leicht und atmungsaktiver als genähte Reflexstreifen
- für angenehmeres Tragen geringeres Gewicht
- bis 50 Wäschen geprüft
- mit zusätzlichem Reflexstreifen am Oberarm (warnwestenbefreit)
- alternative Ausführung: (max. 25 Waschzyklen): Signalstreifen 50 mm breit und 4-fach aufgenäht (gegen Aufpreis)

Kennzeichnung-Optionen. Signature Design.

- SILVERLINE-UPGRADE (Reflexstreifen, silber, gegen Aufpreis)
- NEONLINE I-UPGRADE (Hi Vis Plus-Material, neon, gegen Aufpreis)
- NEONLINE II-UPGRADE (Hi Vis Plus-Material, neon, gegen Aufpreis)

Wartung. Einfach und smart.

- RFID Transponder kompatibel zur TESIMAX Verwaltungssoftware
- Kontrollreißverschluss Jacken zur vereinfachten Inspektion.
- Integrierte Textil-Jackenaufhänger innen (3-fach)
- Materialien, Nässeperren und Komponenten sind reparabel und austauschbar – Reparatur in Deutschland
- Expected-Lifetime: 10 Jahre plus X-Jahre (durch Hersteller Quick Check)
- Prinzipiell: „Die PSA kann so lange genutzt werden, solange die Mindest-Eigenschaften der Norm erfüllt sind.
- Teilnahme am TESIMAX-SERVICEPOOL - nach VAH/RKI Waschvorgaben (siehe separate Informationen)

Bestell-Daten. Umfangreiche Möglichkeiten.

- Größen: Standardrumpflänge 85 cm (um 15 cm variabel je nach Körpergröße)
- lieferbare Einzelgrößen von 36 – 66
- weitere Größen auf Anfrage - vgl. Größentabelle, auch in „K“urz /“L“ang erhältlich, Sondergrößen auf Anfrage
- Zubehör (Taschen & PARTIKELSCHUTZ-FUNKTIONSWÄSCHE-FR), auf Anfrage
- Verpackung: in transparentem, recyclefähigem Folienbeutel & QR Code Manual

FW-ÜBERJACKE: Version 4 2024 (DIN EN 469)

ZUSATZ-AUSSTATTUNG:

- Halterung für Knick-Kopf-Lampe zentral auf Reißverschluss-Abdeckung (mit EASY-GRIP-Funktion) zur optimalen Handhabung
- Knebel an Taschenpatten (integrierten EASY GRIP-Griffleisten in Taschenpatten zum einfacheren Öffnen)
- Lasche für Mikrofonhalterung oberhalb des Namens-Klett
- D-Ringe aus schwer entflammbarem Kunststoff (POM) jeweils links und rechts unterhalb der Antennenhalterungen
- Karabiner beidseitig (inklusive Aufnahmeschlaufe für Handschuhe mit Karabinerhaken)
- Ärmellasche mit schwer entflammbarem Kunststoff (POM) Rollverschluss (vereinfachte Ärmel-Weitenverstellung)
- Antennenhalterung über Tasche beidseitig, spiegelverkehrt (beidseitig abgeschrägte Taschenpatten)

FW-ÜBERJACKE: Version 3 2024 (DIN EN 469)

– ZUSATZ-AUSSTATTUNG:

- Zusätzliche Innentasche mit RV
- Ärmel-Außentaschen, Klett + Flausch mit innenliegendem D-Ring aus Metall, sowie aufgesetzte Stifte- u. Messertasche

FW-ÜBERJACKE: Version 4

FW-ÜBERJACKE: Version 42022 (DIN EN 469)

– ZUSATZ-AUSSTATTUNG:

- Vorbereitung für (optionalen) Brustgurt T-FIX FW 4 bestehend aus: Gurtführung mit Schlaufen innenliegend, zwei kleine Patten an der Gurtdurchführung, Tasche zur Gurtverwahrung in Brusthöhe.
- Neck Protektion: Polster im Nacken aus jeweiligen Obermaterial
- JACKEN-Vorbereitung für Sicherheits- und Haltegurtsystem - NUR FÜR JACKEN VERSIONEN 4 / 5
- Vorbereitung für Brustgurt passend für TESIMAX-SKYLOTEC Brust- und Haltegurtsystem T-FIX
- Gurtführung mit Schlaufen innenliegend, mit innovativem offenem Gurt-System innerhalb der Jacke (ohne textilen Durchführung-Kanal), zur vereinfachten Wartung einmal pro Jahr oder nach jedem Einsatz
- Cobra-Verschluss mit Sicherheitsstopp bei offenem Verschluss
- zwei kleine Patten an der Gurtdurchführung
- Tasche zur Gurtverwahrung in Brusthöhe mit individueller Anpassung im Brustbereich über 2 Größen
- T-FIX Sicherheits- und Haltegurtsystem optional erhältlich:
- 2 verschiedene Gurtsystem, voll integriert oder teilintegriert
- 2 Halteleine-Längen mit Snap Hook fix integriert oder teilbar (2024 Option, alternativ)
- Training und Einweisung vor Ort oder bei Skylotec (auf Anfrage)
- Gurt Lebensdauer: maximal 10 Jahre gemäß Herstellergebrauchsanleitung und einschlägige Richtlinien



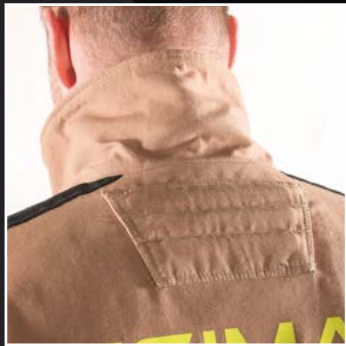
Farbe: dark navy, rot, arizona
(Farben und Verfügbarkeiten sind abhängig von der jeweiligen Material-Baugruppe)



FW-Überjacke: Details STANDARD
(A9/91 - GM10 - CORE FX - MAX TS)
Weiteres Zubehör finden Sie in diesem Katalog.

Jacken-Frontansicht V4

Jacken-Rückenansicht V4



Rückenpolster
Neck-Protection



Achseleinsätze für ergonomi-
sches, komfortables Arbeiten



Jackensaum mit umlaufender
Saugsperr



3M Reflexstreifen
- Klassisch
- Segmentiert



AIR-PAD PRO
Schuttpolster atmungsaktiv



Easy Zip Reißverschluss
Panikreißverschluss



Namensschild Vorbereitung



Halterung für Knick Kopf Lampe



Aufdruck Feuerwehr
(auf Wunsch "zweizeilig" mit
Ortsnamen)



Ellenbogen Schutz
Schuttpolster atmungsaktiv)



Integriertes T-FIX Halte- und
Rettungsgurtsystem - verschie-
dene Ausführungen



Jacke-Innen
- Logo
- Innentasche
- RFID Transponder integriert



Kragen mit Verschluss



Ärmeltasche



Brust- und Depottasche



Kunststoff D-Ring
(schwer entflammbar)

EXTRA: T-FIX FW 4 Skylotec – mit Quick Lock /
kurze Ausführung (Standard)

- Rettungs-Gurt i.V. mit FW-Überjacken TESIMAX nach DIN EN 469**
- größenverstellbar
 - mit Rückenpolsterung
 - mit hochwertigem Quick-Lock Verschluss
 - mit Selbstsicherungsschlinge mit Karabiner – kurze Ausführung:
 - 14 cm Länge bis zur Öse
 - ca. 40 cm ab Öse bis zum Karabiner (Gesamtlänge Verbindungsmittel: 70cm)
 - EN1498, EN 358
 - bis Konfektionsgröße 50 - Brustumfang 65 - 100 cm
 - ab Konfektionsgröße 52 - Brustumfang 75 - 110 cm

Bestell-Nr.: 4000-006

EXTRA: T-FIX FW 4 Skylotec – mit Quick Lock /
kurze Ausführung (Smartsystem - trennbar)

- Rettungs-Gurt i.V. mit FW-Überjacken TESIMAX nach DIN EN 469**
- größenverstellbar
 - mit Rückenpolsterung
 - mit hochwertigem Quick-Lock Verschluss
 - mit trennbarer Selbstsicherungsschlinge mit Karabiner – kurze Ausführung:
 - 14 cm Länge bis zur Öse
 - ca. 40 cm ab Öse bis zum Karabiner (Gesamtlänge Verbindungsmittel: 70cm)
 - trennbare Ausführung für platzsparende Verstaung in Depottasche in der Überhose
 - EN1498, EN 358
 - bis Konfektionsgröße 50 - Brustumfang 65 - 100 cm
 - ab Konfektionsgröße 52 - Brustumfang 75 - 110 cm

Bestell-Nr.: 4000-006-T

EXTRA: T-FIX FW 4 Skylotec – mit Quick Lock
lange Ausführung (Standard)

- Rettungs-Gurt i.V. mit FW-Überjacken TESIMAX nach DIN EN 469**
- größenverstellbar
 - mit Rückenpolsterung
 - mit hochwertigem Quick-Lock Verschluss
 - mit Selbstsicherungsschlinge mit Karabiner – kurze Ausführung:
 - 14 cm Länge bis zur Öse
 - ca. 80 cm ab Öse bis zum Karabiner (Gesamtlänge Verbindungsmittel: 110 cm)
 - EN1498, EN 358
 - bis Konfektionsgröße 50 - Brustumfang 65 - 100 cm
 - ab Konfektionsgröße 52 - Brustumfang 75 - 110 cm

Bestell-Nr.: 4000-007

EXTRA: T-FIX FW 4 Skylotec – mit Quick Lock
lange Ausführung (Smartsystem - trennbar)

- Rettungs-Gurt i.V. mit FW-Überjacken TESIMAX nach DIN EN 469**
- größenverstellbar
 - mit Rückenpolsterung
 - mit hochwertigem Quick-Lock Verschluss
 - mit trennbarer Selbstsicherungsschlinge mit Karabiner – kurze Ausführung:
 - 14 cm Länge bis zur Öse
 - ca. 80 cm ab Öse bis zum Karabiner (Gesamtlänge Verbindungsmittel: 110 cm)
 - trennbare Ausführung für platzsparende Verstaung in Depottasche in der Überhose
 - EN1498, EN 358
 - bis Konfektionsgröße 50 - Brustumfang 65 - 100 cm
 - ab Konfektionsgröße 52 - Brustumfang 75 - 110 cm

Bestell-Nr.: 4000-007-T



Integriertes T-FIX Halte- und Rettungsgurtsystem -
verschiedene Ausführungen



**FW-Überjacke: Standard
(A90/91 - GM10 - CORE FX - MAX TS)**



**FW-Überjacke: OPTIONEN
(A90/91 - GM10 - CORE FX - MAX TS)**
Weiteres Zubehör finden Sie in diesem Katalog.



KOLLER mit SILVERLINE



Koller in verschiedenen Farben



Sicherungssystem T-FIX 5
(vertikale Absturzsicherung /
Sitzgurt in Hose integriert)



Sicherungssystem T-FIX - mit
Sicherungsleine, teilbar
- mit Sicherungsleine, fest ver-
bunden



**FWEK PRODUKTE
DIN EN 469 L2**



FW-ÜBERHOSE: Version 1 2024 (DIN EN 469)

Ausführung. Klare Linien.

- Bewährter 620er UNI-SEX-CUT für optimale Passform.

Funktion. Einfach.

- ergonomisch vorgeformt: Hochgezogener Bund (Lendenschutz)
- mit Schnell-Wechsel-Laschen (Klett/Flausch, flammfest) für entsprechende TESIMAX Hosenträger-Typen (optional bestellbar: Hosenträger-Typ UNI oder Hosenträger COMFORT- einfach austauschbar - gegen Aufpreis)
- Hosenschlitz vorne mit abgedecktem, optimierten EASY-GRIP-Reißverschluss zum besseren Einstieg, abgedeckt mit Sicherheits-Blende, (integrierte Membrane) und Klett/Flausch Verschluss-technik (flammfest)
- Integrierte Bundweitenverstellung als Gurtsystem, individuell verstellbar (optional bestellbar: Gürtel UNI - bitte bei Bestellung angeben - gegen Aufpreis)
- Beinabschluss mit seitlichen Schlitz sowie EASY-GRIP-Klettverschluss zum besseren Einstieg in die Hosenbeine (Klett/Flausch Verschluss-technik flammfest)
- ergonomisch vorgeformt: Beinabschluss mit Fersenausparung

Taschen. Praktische Funktionen

- 2 seitliche Funktions-Cargo-Taschen (BIG-SIZE), ausgestellt
- alle Taschen mit Sicherheits-Patten (integrierte Membrane) und Klett/Flausch Verschluss-technik (flammfest)

Schutz. Maximaler Einsatz.

- Sicherheits-Aramid-Nahtverarbeitung und thermo-geappte Membran
- Metall-Reißverschluss (nickelfrei)
- Abriebschutz mit weichen Dämpfung-Polster (AIR-PAD PRO, dauerhaft atmungsaktiv) an Knie, flammhemmend, nicht wasseraufnehmend, elastisch
- Saugsperre an Hosenbeinen. Die Saugsperre ist permanent wasserdicht, atmungsaktiv und waschbeständig.
- Beinabschluss mit Abriebschutz: Kantenrundschutz und Fersen-Trittschutz am Hosenende, aus Saugsperre-Material (flammfest)
- Knöchelschutz mit AIR PAD PRO Material
- Taschenpatten und Reißverschluss-Abdeckung mit Funktionsmembran abgesichert

Kennzeichnung-Wahrnehmung. HIGH-VIS

- Segmentierte 3M Reflexstreifen zur Verbesserung der Wahrnehmung im Straßenverkehr:
- Gelb/Silber/Gelb, 50 mm breit, fluoreszierend/reflektierend
- mit TESIMAX-Signatur-Design mit zusätzlicher Reflexstreifen am Oberarm
- leicht und atmungsaktiver als genähte Reflexstreifen
- für angenehmeres Tragen geringeres Gewicht
- bis 50 Wäschen geprüft
- alternative Ausführung: (max. 25 Waschzyklen): Signalstreifen 50 mm breit und 4-fach aufgenäht (gegen Aufpreis)

Kennzeichnung-Optionen. Signature Design.

- SILVERLINE-UPGRADE (Reflexstreifen, silber, gegen Aufpreis)
- NEONLINE I-UPGRADE (Hi Vis Plus-Material, neon, gegen Aufpreis)

Wartung. Einfach und smart.

- RFID Transponder inklusive kompatibel zur TESIMAX Verwaltungssoftware
- zwei Hosenaufhänger innen, zur vereinfachten Trocknung (Kordel)
- Innere Klettverschluss zum vereinfachten Inspektion.
- Materialien, Nässeperren und Komponenten sind reparabel und austauschbar – Reparatur in Deutschland
- Expected-Lifetime: 10 Jahre plus X-Jahre (durch Hersteller Quick Check). Prinzipiell: „Die PSA kann so lange genutzt werden, solange die Mindest-Eigenschaften der Norm erfüllt sind.“
- Teilnahme am TESIMAX-SERVICEPOOL - nach VAH/RKI Waschvorgaben (siehe separate Informationen)

Bestell-Nr.: 0620-MATERIAL-CODE-1*

- Für alle Versionen - Bestell-Daten*. Umfangreiche Möglichkeiten.
- Größen: 40/42, 44/46, 48/50, 52/54, 56/58, 60/62
- weitere Größen auf Anfrage - vgl. Größentabelle, auch in „K“urz / „L“ang erhältlich, Sondergrößen auf Anfrage
- Zubehör: Alternative Transponder, Taschen & PARTIKEL-SCHUTZ-FUNKTIONSWÄSCHE-FR) - auf Anfrage
- Auslieferung-Standard:
- Umweltgerechte Kartonage-Verpackung: in transparentem, recycle-fähigem Folienbeutel & QR Code Manual



Farbe: dark navy, rot, arizona
(Farben und Verfügbarkeiten sind abhängig von der jeweiligen Material-Baugruppe)

Zubehör-Optionen:

- Hosenträger UNI (schwarz, neon und TESIMAX "Origin" schwarz-neon)
- Hosenträger COMFORT (schwarz)
- Gürtel TESIMAX UNI "Origin" (schwarz)
- Hosenträger-Sitzgurt (nur für Version 5 Überhose lieferbar, nur auf Anfrage)





FW-ÜBERHOSE: Version 2 2024 (DIN EN 469)

Ausführung. Klare Linien.

- Bewährter 620ér UNI-SEX-CUT für optimale Passform.

Funktion. Einfach.

- ergonomisch vorgeformt: Hochgezogener Bund (Lendenschutz)
- mit Schnell-Wechsel-Laschen (Klett/Flausch, flammfest) für entsprechende TESIMAX Hosenträger-Typen (optional bestellbar: Hosenträger-Typ UNI oder Hosenträger COMFORT- einfach austauschbar - gegen Aufpreis)
- Hosenschlitz vorne mit abgedecktem, optimierten EASY-GRIP-Reißverschluss zum besseren Einstieg, abgedeckt mit Sicherheits-Blende, (integrierte Membrane) und Klett/Flausch Verschluss-technik (flammfest)
- Integrierte Bundweitenverstellung als Gurtsystem, individuell verstellbar (optional bestellbar: Gürtel UNI - bitte bei Bestellung angeben - gegen Aufpreis)
- Beinabschluss mit seitlichen Schlitz sowie EASY-GRIP-Klettverschluss zum besseren Einstieg in die Hosenbeine (Klett/Flausch Verschluss-technik flammfest)
- ergonomisch vorgeformt: Beinabschluss mit Fersenausparung

Taschen. Praktische Funktionen

- 2 seitliche Funktions-Cargo-Taschen (BIG-SIZE), ausgestellt
- alle Taschen mit Sicherheits-Patten (integrierte Membrane) und Klett/Flausch Verschluss-technik (flammfest)

Schutz. Maximaler Einsatz.

- Sicherheits-Aramid-Nahtverarbeitung und thermo-getappte Membran
- Metall-Reißverschluss (nickelfrei)
- Abriebschutz mit weichen Dämpfung-Polster (AIR-PAD PRO, dauerhaft atmungsaktiv) an Knie, flammhemmend, nicht wasseraufnehmend, elastisch
- Saugsperr an Hosenbeinen. Die Saugsperr ist permanent wasserdicht, atmungsaktiv und waschbeständig.
- Beinabschluss mit Abriebschutz: Kantenrundumschutz und Fersen-Trittschutz am Hosenende, aus Saugsperr-Material (flammfest)
- Knöchelschutz mit AIR PAD PRO Material
- Taschenpatten und Reißverschluss-Abdeckung mit Funktionsmembran abgesichert

Kennzeichnung-Wahrnehmung. HIGH-VIS

- Segmentierte 3M Reflexstreifen zur Verbesserung der Wahrnehmung im Straßenverkehr:
- Gelb/Silber/Gelb, 50 mm breit, fluoreszierend/reflektierend
- mit TESIMAX-Signatur-Design mit zusätzlicher Reflexstreifen am Oberarm
- leicht und atmungsaktiver als genähte Reflexstreifen
- für angenehmeres Tragen geringeres Gewicht
- bis 50 Wäschen geprüft
- alternative Ausführung: (max. 25 Waschzyklen): Signalstreifen 50 mm breit und 4-fach aufgenäht (gegen Aufpreis)

Kennzeichnung-Optionen. Signature Design.

- SILVERLINE-UPGRADE (Reflexstreifen, silber, gegen Aufpreis)
- NEONLINE I-UPGRADE (Hi Vis Plus-Material, neon, gegen Aufpreis)

Wartung. Einfach und smart.

- RFID Transponder inklusive kompatibel zur TESIMAX Verwaltungssoftware
- zwei Hosenaufhänger innen, zur vereinfachten Trocknung (Kordel)
- Innelliegender Kontrollreißverschluss zur vereinfachten Inspektion.
- Materialien, Nässesperren und Komponenten sind reparabel und austauschbar - Reparatur in Deutschland
- Expected-Lifetime: 10 Jahre plus X-Jahre (durch Hersteller Quick Check). Prinzipiell: „Die PSA kann so lange genutzt werden, solange die Mindest-Eigenschaften der Norm erfüllt sind.
- Teilnahme am TESIMAX-SERVICEPOOL - nach VAH/RKI Waschvorgaben (siehe separate Informationen)

Bestell-Nr.: 0620-MATERIAL-CODE-1*

- Für alle Versionen - Bestell-Daten*. Umfangreiche Möglichkeiten.
- Größen: 40/42, 44/46, 48/50, 52/54, 56/58, 60/62
- weitere Größen auf Anfrage - vgl. Größentabelle, auch in „K“urz /“L“ang erhältlich, Sondergrößen auf Anfrage
- Auslieferung-Standard:
- Umweltgerechte Kartonage-Verpackung: in transparentem, recyclefähigem Folienbeutel & QR Code Manual

FW-ÜBERHOSE: Version 2 2024 (DIN EN 469)

- Zusatzausstattung:

- mit integrierten Griffleisten EASY GRIP an den Taschenpatten zum einfacheren Öffnen
- Halterung mit D-Ring aus schwerentflammbarem Kunststoff (POM) an Gürtelschlaufe vorne rechts

Bestell-Nr.: 0620-MATERIAL-CODE-3*



Farbe: dark navy, rot, arizona

(Farben und Verfügbarkeiten sind abhängig von der jeweiligen Material-Baugruppe)

Zubehör-Optionen:

- Hosenträger UNI (schwarz, neon und TESIMAX "Origin" schwarz-neon)
- Hosenträger COMFORT (schwarz)
- Gürtel TESIMAX UNI "Origin" (schwarz)
- Hosenträger-Sitzgurt (nur für Version 5 Überhose lieferbar, nur auf Anfrage)



FW-ÜBERHOSE: Version 3 2024 (DIN EN 469)

Ausführung. Klare Linien.

- Bewährter 620er UNI-SEX-CUT für optimale Passform.

Funktion. Einfach.

- ergonomisch vorgeformt: Hochgezogener Bund (Lendenschutz)
- mit Schnell-Wechsel-Laschen (Klett/Flausch, flammfest) für entsprechende TESIMAX Hosenträger-Typen (optional bestellbar: Hosenträger-Typ UNI oder Hosenträger COMFORT- einfach austauschbar - gegen Aufpreis)
- Hosenschlitz vorne mit abgedecktem, optimierten EASY-GRIP-Reißverschluss zum besseren Einstieg, abgedeckt mit Sicherheits-Blende, (integrierte Membrane) und Klett/Flausch Verschlusstechnik (flammfest)
- Integrierte Bundweitenverstellung als Gurtsystem, individuell verstellbar (optional bestellbar: Gürtel UNI - bitte bei Bestellung angeben - gegen Aufpreis)
- Beinabschluss mit seitlichen Schlitz sowie EASY-GRIP-Klettverschluss zum besseren Einstieg in die Hosenbeine (Klett/Flausch Verschlusstechnik flammfest)
- ergonomisch vorgeformt: Beinabschluss mit Fersenausparung

Taschen. Praktische Funktionen

- 2 seitliche Funktions-Cargo-Taschen (BIG-SIZE), ausgestellt
- alle Taschen mit Sicherheits-Patten (integrierte Membrane) und Klett/Flausch Verschlusstechnik (flammfest)

Schutz. Maximaler Einsatz.

- Sicherheits-Aramid-Nahtverarbeitung und thermo-geappte Membran
- Metall-Reißverschluss (nickelfrei)
- Abriebschutz mit weichen Dämpfung-Polster (AIR-PAD PRO, dauerhaft atmungsaktiv) an Knie, flammhemmend, nicht wasseraufnehmend, elastisch
- Saugsperre an Hosenbeinen. Die Saugsperre ist permanent wasserdicht, atmungsaktiv und waschbeständig.
- Beinabschluss mit Abriebschutz: Kantenrundschutz und Fersen-Trittschutz am Hosenende, aus Saugsperre-Material (flammfest)
- Knöchelschutz mit AIR PAD PRO Material
- Taschenpatten und Reißverschluss-Abdeckung mit Funktionsmembran abgesichert

Kennzeichnung-Wahrnehmung. HIGH-VIS

- Segmentierte 3M Reflexstreifen zur Verbesserung der Wahrnehmung im Straßenverkehr:
- Gelb/Silber/Gelb, 50 mm breit, fluoreszierend/reflektierend
- mit TESIMAX-Signatur-Design mit zusätzlicher Reflexstreifen am Oberarm
- leicht und atmungsaktiver als genähte Reflexstreifen
- für angenehmeres Tragen geringeres Gewicht
- bis 50 Wäschen geprüft
- alternative Ausführung: (max. 25 Waschzyklen): Signalstreifen 50 mm breit und 4-fach aufgenäht (gegen Aufpreis)



Kennzeichnung-Optionen. Signature Design.

- SILVERLINE-UPGRADE (Reflexstreifen, silber, gegen Aufpreis)
- NEONLINE I-UPGRADE (Hi Vis Plus-Material, neon, gegen Aufpreis)

Wartung. Einfach und smart.

- RFID Transponder inklusive kompatibel zur TESIMAX Verwaltungssoftware
- zwei Hosenaufhänger innen, zur vereinfachten Trocknung (Kordel)
- Innenelegender Kontrollreißverschluss zur vereinfachten Inspektion.
- Materialien, Nässesperren und Komponenten sind reparabel und austauschbar – Reparatur in Deutschland
- Expected-Lifetime: 10 Jahre plus X-Jahre (durch Hersteller Quick Check). Prinzipiell: „Die PSA kann so lange genutzt werden, solange die Mindest-Eigenschaften der Norm erfüllt sind.
- Teilnahme am TESIMAX-SERVICEPOOL - nach VAH/RKI Waschvorgaben (siehe separate Informationen)

Bestell-Nr.: 0620-MATERIAL-CODE-1*

- Für alle Versionen - Bestell-Daten*. Umfangreiche Möglichkeiten.
- Größen: 40/42, 44/46, 48/50, 52/54, 56/58, 60/62
- weitere Größen auf Anfrage - vgl. Größentabelle, auch in „K“urz /“L“ang erhältlich, Sondergrößen auf Anfrage
- Auslieferung-Standard:
- Umweltgerechte Kartonage-Verpackung: in transparentem, recyclefähigem Folienbeutel & QR Code Manual

FW-ÜBERHOSE: Version 3 2024 (DIN EN 469)

- Zusatzausstattung:

- mit integrierten Griffleisten EASY GRIP an den Taschenpatten zum einfacheren Öffnen
- Halterung mit D-Ring aus schwerentflammbarem Kunststoff (POM) an Gürtelschlaufe vorne rechts

FW-ÜBERHOSE: Version 3 2024 (DIN EN 469)

- Zusatzausstattung:

- Durchgriffe (ohne Taschenbeutel) mit Sicherheits-Patten (integrierte Membrane) und Klett/Flausch Verschlusstechnik (flammfest)

Bestell-Nr.: 0620-MATERIAL-CODE-3*



Farbe: dark navy, rot, arizona
(Farben und Verfügbarkeiten sind abhängig von der jeweiligen Material-Baugruppe)

Zubehör-Optionen:

- Hosenträger UNI (schwarz, neon und TESIMAX "Origin" schwarz-neon)
- Hosenträger COMFORT (schwarz)
- Gürtel TESIMAX UNI "Origin" (schwarz)
- Hosenträger-Sitzgurt (nur für Version 5 Überhose lieferbar, nur auf Anfrage)



FW-ÜBERHOSE: Version 4 2024 (DIN EN 469)

Ausführung. Klare Linien.

- Bewährter 620ér UNI-SEX-CUT für optimale Passform.

Funktion. Einfach.

- ergonomisch vorgeformt: Hochgezogener Bund (Lendenschutz)
- mit Schnell-Wechsel-Laschen (Klett/Flausch, flammfest) für entsprechende TESIMAX Hosenträger-Typen (optional bestellbar: Hosenträger-Typ UNI oder Hosenträger COMFORT- einfach austauschbar - gegen Aufpreis)
- Hosenschlitz vorne mit abgedecktem, optimierten EASY-GRIP-Reißverschluss zum besseren Einstieg, abgedeckt mit Sicherheits-Blende, (integrierte Membrane) und Klett/Flausch Verschlusstechnik (flammfest)
- Integrierte Bundweitenverstellung als Gurtsystem, individuell verstellbar (optional bestellbar: Gürtel UNI - bitte bei Bestellung angeben - gegen Aufpreis)
- Beinabschluss mit seitlichen Schlitzten sowie EASY-GRIP-Klettverschluss zum besseren Einstieg in die Hosenbeine (Klett/Flausch Verschlusstechnik flammfest)
- ergonomisch vorgeformt: Beinabschluss mit Fersenausparung

Taschen. Praktische Funktionen

- 2 seitliche Funktions-Cargo-Taschen (BIG-SIZE), ausgestellt
- alle Taschen mit Sicherheits-Patten (integrierte Membrane) und Klett/Flausch Verschlusstechnik (flammfest)

Schutz. Maximaler Einsatz.

- Sicherheits-Aramid-Nahtverarbeitung und thermo-geappte Membran
- Metall-Reißverschluss (nickelfrei)
- Abriebschutz mit weichen Dämpfung-Polster (AIR-PAD PRO, dauerhaft atmungsaktiv) an Knie, flammhemmend, nicht wasseraufnehmend, elastisch
- Saugsperr an Hosenbeinen. Die Saugsperr ist permanent wasserdicht, atmungsaktiv und waschbeständig.
- Beinabschluss mit Abriebschutz: Kantenrundschutz und Fersen-Trittschutz am Hosenende, aus Saugsperr-Material (flammfest)
- Knöchelschutz mit AIR PAD PRO Material
- Taschenpatten und Reißverschluss-Abdeckung mit Funktionsmembran abgesichert

Kennzeichnung-Wahrnehmung. HIGH-VIS

- Segmentierte 3M Reflexstreifen zur Verbesserung der Wahrnehmung im Straßenverkehr:
- Gelb/Silber/Gelb, 50 mm breit, fluoreszierend/reflektierend
- mit TESIMAX-Signatur-Design mit zusätzlicher Reflexstreifen am Oberarm
- leicht und atmungsaktiver als genähte Reflexstreifen
- für angenehmeres Tragen geringeres Gewicht
- bis 50 Wäschen geprüft
- alternative Ausführung: (max. 25 Waschzyklen): Signalstreifen 50 mm breit und 4-fach aufgenäht (gegen Aufpreis)



Kennzeichnung-Optionen. Signature Design.

- SILVERLINE-UPGRADE (Reflexstreifen, silber, gegen Aufpreis)
- NEONLINE I-UPGRADE (Hi Vis Plus-Material, neon, gegen Aufpreis)

Wartung. Einfach und smart.

- RFID Transponder inklusive kompatibel zur TESIMAX Verwaltungssoftware
- zwei Hosenaufhänger innen, zur vereinfachten Trocknung (Kordel)
- Innelliegender Kontrollreißverschluss zur vereinfachten Inspektion.
- Materialien, Nässesperren und Komponenten sind reparabel und austauschbar - Reparatur in Deutschland
- Expected-Lifetime: 10 Jahre plus X-Jahre (durch Hersteller Quick Check). Prinzipiell: „Die PSA kann so lange genutzt werden, solange die Mindest-Eigenschaften der Norm erfüllt sind.
- Teilnahme am TESIMAX-SERVICEPOOL - nach VAH/RKI Waschvorgaben (siehe separate Informationen)

Bestell-Nr.: 0620-MATERIAL-CODE-1*

- Für alle Versionen - Bestell-Daten*. Umfangreiche Möglichkeiten.
- Größen: 40/42, 44/46, 48/50, 52/54, 56/58, 60/62
- weitere Größen auf Anfrage - vgl. Größentabelle, auch in „K“/„urz“/„L“ang erhältlich, Sondergrößen auf Anfrage
- Auslieferung-Standard:
- Umweltgerechte Kartonage-Verpackung: in transparentem, recyclefähigem Folienbeutel & QR Code Manual

FW-ÜBERHOSE: Version 4 2024 (DIN EN 469)

- Zusatzausstattung:

- mit integrierten Griffleisten EASY GRIP an den Taschenpatten zum einfacheren Öffnen
- Halterung mit D-Ring aus schwerentflammbarem Kunststoff (POM) an Gürtelschlaufe vorne rechts

FW-ÜBERHOSE: Version 4 2024 (DIN EN 469)

- Zusatzausstattung:

- Durchgriffe (mit Taschenbeutel) mit Sicherheits-Patten (integrierte Membrane) und Klett/Flausch Verschlusstechnik (flammfest)

Bestell-Nr.: 0620-MATERIAL-CODE-4*



Farbe: dark navy, rot, arizona
(Farben und Verfügbarkeiten sind abhängig von der jeweiligen Material-Baugruppe)

Zubehör-Optionen:

- Hosenträger UNI (schwarz, neon und TESIMAX "Origin" schwarz-neon)
- Hosenträger COMFORT (schwarz)
- Gürtel TESIMAX UNI "Origin" (schwarz)
- Hosenträger-Sitzgurt (nur für Version 5 Überhose lieferbar, nur auf Anfrage)

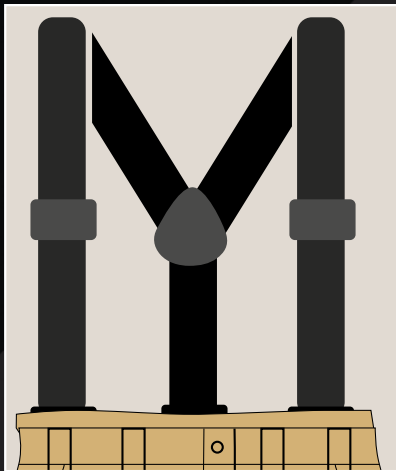
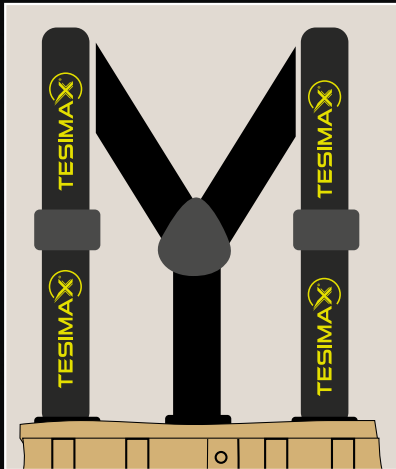
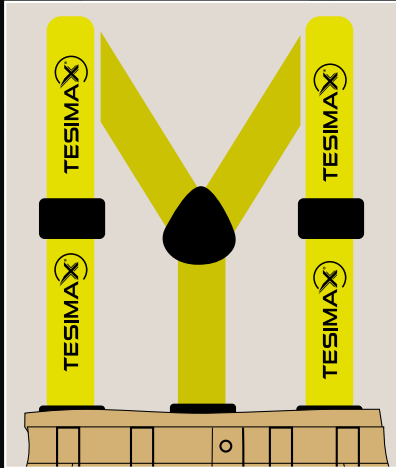


FW-Überhose: Details STANDARD
(A9/91 - GM10 - CORE FX - MAX TS)
Weiteres Zubehör finden Sie in diesem Katalog.



Hosen-Frontansicht V4

TIPP:
Die Artikelnummern und Beschreibung für
die Hosenträger UNI & COMFORT finden
Sie im Katalog-Zubehör.



AIR-PAD PRO
Schuttpolster (atmungsaktiv)



Zusätzliche BIG SIZE
Cargotasche, aufgesetzt V4



Verschluss- und Haltesystem:
- Klett/Flausch und Gürtel für
Überhosen



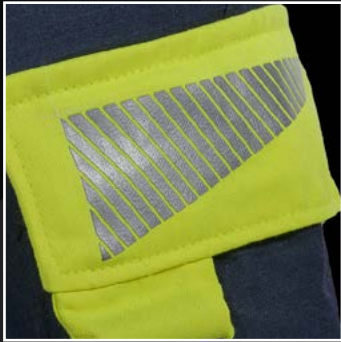
3M Reflexstreifen
- Klassisch
- Segmentiert



Hosensaum mit Schlitz für
besseren Einstieg, Kantenschutz,
Saugsperr und Knöchelschutz
und Fersenaussparung für besse-
ren Tritt



D-Ring
Halterungen



Silverline Optik



Hosenträger Typ UNI (schwarz,
neon und Tesimax-Origin-Style
schwarz/neon) oder Hosenträger
COMFORT

FW-Überhose: OPTIONEN



NEONLINE 1 - Front



NEONLINE 1 - Seite



NEONLINE 1 - Rückenansicht

**BESTELLDATEN
DIN EN 469**

BESTELLDATEN DIN EN 469

EINSATZJACKEN und EINSATZHOSEN



Jacken-Versionen 1-4: Frontansichten



Version 1



Version 2



Version 3



Version 4



HOSEN-Versionen 1-4: FRONT-ANSICHT



Version 1



Version 2



Version 3



Version 4



Jacken-Versionen 1-4. Front-Ansichten mit Koller



Version 1



Version 2



Version 3



Version 4



Jacken-Hosen-Versionen 1-4: Rückenansichten



Version 1



Version 2



Version 3



Version 4

